

Bản án số: 72 /2021/HS-ST
Ngày 18-11-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN CẨM LỆ - THÀNH PHỐ ĐÀ NẴNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Lệ Hằng

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Trần Đức Hiếu

Bà Phạm Hồ Quỳnh Uyên

- Thư ký phiên tòa: Bà Đặng Thị Thảo Vân - Thư ký Tòa án nhân dân quận Cẩm Lệ.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Cẩm Lệ tham gia phiên tòa: Ông Tê Hoàng Anh Tuấn - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 11 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 68/2021/TLST-HS ngày 08 tháng 10 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 73/2021/QĐXXST-HS ngày 05 tháng 11 năm 2021 đối với bị cáo:

CHÂU NGỌC TH, sinh ngày: 06/6/1994; nơi sinh: Đà Nẵng; nơi ĐKNKTT; nơi cư trú: Tổ 51 (tổ 34 cũ), phường Kh, quận C, thành phố Đà Nẵng; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; họ tên cha: Châu Ngọc H; họ tên mẹ: Đinh Thị Kim Nh; gia đình có 02 người con, bị cáo là con đầu; vợ: Phạm Thị Huỳnh Trúc, sinh năm 2001); có 01 con sinh năm 2020; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, có mặt tại phiên tòa.

- Người bị hại: Bà Đặng Thị H, sinh năm: 1973; địa chỉ: K1120/18/01 đường Tr, tổ 09, phường H, quận C, thành phố Đà Nẵng (đã chết). Người đại diện hợp pháp của bà Đặng Thị H có: Bà Nguyễn Thị T, sinh năm: 1935; địa chỉ: xã H, huyện H, thành phố Đà Nẵng; ông Lê Hữu Ph, sinh năm: 1973; địa chỉ: K1120/18/01 đường Tr, tổ 09, phường H, quận C, thành phố Đà Nẵng; bà Lê Thị H, sinh năm: 1997; địa chỉ: K1120/18/01 đường Tr, tổ 09, phường H, quận C, thành phố Đà Nẵng; bà Lê Thị Đ, sinh năm: 2001; địa chỉ: K1120/18/01 đường Tr, tổ 09, phường H, quận C, thành phố Đà Nẵng; Lê Đức Th, sinh năm: 2005; địa chỉ: K1120/18/01 đường Tr, tổ 09, phường H, quận C, thành phố Đà Nẵng. Người đại diện hợp pháp của Lê Đức Th có ông Lê Hữu Ph, sinh năm: 1973; địa chỉ: K1120/18/01 đường Tr, tổ 09, phường H, quận C, tp Đà Nẵng (cha ruột). Bà Nguyễn Thị T, ông Lê Hữu Ph và bà Lê Thị Đ ủy quyền cho bà Lê Thị H tham gia tố tụng (theo giấy ủy quyền lập ngày 05/5/2021 tại

UBND phường H, quận C, thành phố Đà Nẵng); có mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

+ Ông Huỳnh Bá Tr, sinh năm: 1994; nơi cư trú: Tổ 21, phường H, quận H, thành phố Đà Nẵng; có mặt.

+ Ông Lê Anh T, sinh năm: 1987; địa chỉ: Tổ 59, phường H, quận L, thành phố Đà Nẵng; vắng mặt.

+ Bà Trần Thị Ngọc Ph, sinh năm: 1988; địa chỉ: Tổ 15, phường H, quận C, thành phố Đà Nẵng; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 09 giờ 30 phút ngày 18/4/2021, Châu Ngọc Th điều khiển xe ô tô BKS: 43C-162.94 của Doanh nghiệp tư nhân Ng lưu thông trên đường L, theo hướng từ mỏ đá đi về đường Tr. Khi Th điều khiển xe đi đến gần khu vực giao nhau đường Lê Trọng Tấn và Lê Đình Kỵ thuộc phường H, quận C, thành phố Đà Nẵng thì phát hiện bà Đặng Thị H điều khiển xe mô tô BKS: 52L3-9980 từ đường Lê Đình Kỵ và đã đi qua phía bên phải của vào đường Lê Trọng Tấn, cách xe ô tô khoảng 20m, Th bấm còi cảnh báo cho bà H biết để điều khiển cho xe ô tô vượt về phía bên phải của xe mô tô, tuy nhiên, bà H vẫn tiếp tục điều khiển xe mô tô đi dần về phía bên phải của lề đường Lê Trọng Tấn khoảng 10m, lúc này khoảng cách giữa xe ô tô và xe mô tô quá gần nên phần đầu bên trái của xe ô tô BKS: 43C-162.94 va chạm với phần phía sau bên phải xe mô tô BKS: 52L3-9980, làm cho xe mô tô và bà H văng về phía trước, sau đó xe ô tô rơi xuống rãnh thoát nước ở lề đường bên phải và dừng lại. Hậu quả: Bà H bị thương nặng được đưa đến Bệnh viện đa khoa Đà Nẵng, đến 17 giờ 15 phút cùng ngày thì tử vong.

- Theo Kết luận giám định số: 46/GĐ-PY ngày 06/5/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an TP. Đà Nẵng kết luận: Nguyên nhân chết của bà Đặng Thị H là đa chấn thương.

- Theo Kết luận giám định số: 59/GĐ-CH ngày 08/6/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an TP. Đà Nẵng kết luận dấu vết va chạm giữa xe ô tô BKS: 43C-162.94 và xe mô tô BKS: 52L3-9980 như sau:

+ Vết nứt, vỡ nhựa kèm bám dính chất màu đen tại mặt trước, mặt ngoài vỏ đèn chiếu sáng bên trái trên xe ô tô BKS: 43C-162.94 hình thành phù hợp do mặt trước, mặt ngoài vỏ đèn chiếu sáng bên trái xe này va chạm với mặt ngoài, mặt dưới tay cầm bảo vệ yên sau xe mô tô BKS: 52L3-9980 tạo nên;

+ Vết trầy xước sơn màu xanh tại mặt trước, mặt bên cửa lên xuống bên trái trên xe ô tô BKS: 43C-162.94 hình thành phù hợp do mặt trước, mặt bên cửa lên xuống bên trái xe này va chạm với mặt sau, ngoài đèn tín hiệu sau bên phải xe mô tô BKS: 52L3-9980 tạo nên;

+ Vết trầy xước sơn màu đen, bám dính chất màu xanh tại mặt trước, mặt trên góc cản trước bên trái trên xe ô tô BKS: 43C-162.94 hình thành phù hợp do mặt

trước, mặt trên góc cản trước bên trái xe này va chạm với mặt ngoài, mặt dưới ốp nhựa thân sau xe mô tô BKS: 52L3-9980 tạo nên;

+ Vết mất bụi, bám dính chất màu đen dạng vân lốp tại mặt dưới hộp chứa lọc gió trên xe ô tô BKS: 43C-162.94 hình thành phù hợp do mặt dưới hộp chứa lọc gió xe này va chạm với má bên phải bánh trước từ vị trí chữ “4PR” đến chữ “43L” của xe mô tô BKS: 52L3-9980 tạo nên;

+ Vết biến dạng phần đầu xe bên phải và gãy hoàn toàn trục bánh xe trước bên trái trên xe ô tô BKS: 43C-162.94 hình thành phù hợp do sau khi va chạm với xe mô tô BKS: 52L3-9980 xe ô tô va vào ta luy, vật cản ở lề đường tạo nên;

+ Vết gãy vỡ toàn bộ phần đầu xe và bánh xe trước, vết vỡ nhựa toàn bộ chắn gió và thân xe, vết cong vênh, trầy xước su, kim loại tại đầu cần số và gác chân trước bên trái, vết trầy xước nhựa tại phần thân xe bên trái trên xe mô tô BKS: 52L3-9980 hình thành phù hợp do sau khi va chạm với xe ô tô BKS: 43C-162.94, xe này ngã sang trái, các bộ phận đầu xe, bánh xe trước, chắn gió, thân xe, cần số, gác chân trước bên trái bị chà xát, chèn ép bởi xe ô tô BKS: 43C-162.94 và mặt đường tạo nên.

Bản cáo trạng số 65 /CT- VKSCL ngày 08/10/2021 của Viện kiểm sát nhân dân quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng truy tố bị cáo Châu Ngọc Th về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã nêu. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Cẩm Lệ vẫn giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng như nội dung bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

Về trách nhiệm hình sự: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1; khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự; xử phạt bị cáo Châu Ngọc Th từ **18** đến **24** tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ **36** đến **48** tháng.

Về trách nhiệm dân sự: Các bên đã thỏa thuận xong

Về xử lý vật chứng: Đề nghị tuyên trả lại giấy phép lái xe cho bị cáo; tạm giao xe mô tô BKS: 52L3-9980, số khung: 002598, số máy: 602598 cùng Giấy đăng ký xe số 0050059 đối với xe mô tô BKS: 43S9-0348 cho đại diện hợp pháp của bà Đặng Thị H tiếp tục quản lý, sử dụng.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định.

Bị cáo Châu Ngọc Th nói lời sau cùng: Bị cáo nhận thấy hành vi của bị cáo là vi phạm pháp luật, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, bị cáo là lao động chính trong gia đình, có con nhỏ nên cho bị cáo được hưởng án treo để bị cáo lo cho gia đình và phụ giúp cho gia đình bị hại.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của hành vi, quyết định tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra, truy tố, xét xử bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng quy định của pháp luật.

[2] Về xác định tội phạm: Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như bản cáo trạng đã truy tố; lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường. Có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 09 giờ 30 phút ngày 18/4/2021, Châu Ngọc Th điều khiển xe ô tô BKS: 43C-162.94 lưu thông trên đường Lê Trọng Tấn thuộc phường H, quận C, thành phố Đà Nẵng, theo hướng từ mỏ đá đi về đường Trường Chinh. Do Th điều khiển xe vượt lên từ bên phải không đúng quy định tại Khoản 4 Điều 14 Luật Giao thông đường bộ nên đã tông vào xe mô tô BKS: 52L3-9980 do bà Đặng Thị H điều khiển lưu thông cùng chiều, làm bà H tử vong. Hội đồng xét xử xác định hành vi của Châu Ngọc Th đã cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự như cáo trạng số 54 /CT- VKSCL ngày 12/8/2021 của Viện kiểm sát nhân dân quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng đã truy tố là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] Về tính chất, mức độ, hành vi phạm tội của bị cáo: Châu Ngọc Th điều khiển xe ô tô 43C-162.94 không giữ khoảng cách an toàn đối với xe chạy liền trước xe của mình và điều khiển xe vượt lên từ bên phải không đúng quy định nên phần đầu bên trái của xe ô tô BKS: 43C-162.94 va chạm với phần phía sau bên phải xe mô tô BKS: 52L3-9980, làm cho xe mô tô và bà H văng về phía trước. Hậu quả: Bà H bị thương nặng sau đó thì tử vong do đa chấn thương. Lỗi hoàn toàn thuộc về bị cáo. Xét tính chất vụ án là nghiêm trọng, hành vi của bị cáo đã xâm phạm trật tự an toàn giao thông đường bộ và gây thiệt hại đến tính mạng của người khác. Do vậy, đối với bị cáo cần phải xử phạt nghiêm mới có tác dụng răn đe và phòng ngừa chung.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình hình sự: Không có

[5] Về tính tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Sau khi phạm tội, trong quá trình điều tra, truy tố, cũng như tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo cùng với chủ phương tiện bồi thường thiệt hại cho người bị hại số tiền 160.000.000 đồng, đại diện hợp pháp của người bị hại có đơn bãi nại về phần dân sự. Đồng thời, bản thân bị cáo có thời gian phục vụ trong quân đội nên cần áp dụng tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[6] Do bị cáo được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ được quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự; không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; bị cáo là lao động chính trong gia

đình, có con nhỏ sinh năm 2020, hoàn cảnh gia đình khó khăn. Đồng thời, tại phiên tòa đại diện hợp pháp của người bị hại cũng đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và cho bị cáo được hưởng án treo. Bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng nên không cần thiết phải cách ly bị cáo mà nên áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự, xử phạt tù nhưng cho hưởng án treo, giao bị cáo về địa phương nơi cư trú giám sát, giáo dục và ấn định thời gian thử thách cũng thỏa đáng.

[7] Tại phiên tòa, Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Châu Ngọc Th phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” và áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự và đề nghị mức hình phạt từ **18** đến **24** tháng tù nhưng cho hưởng án treo, HĐXX xét thấy mức đề nghị của Kiểm sát viên là có phần nặng so với hành vi, nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ của bị cáo.

[8] Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa, đại diện hợp pháp của người bị hại không yêu cầu bồi thường gì thêm nên HĐXX không xem xét.

[9] Về xử lý vật chứng:

- Cơ quan CSĐT Công an quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng trả lại xe ô tô BKS: 43C-162.94 cho chủ sở hữu là ông Huỳnh Bá Tr là phù hợp. Tuy nhiên, ông Huỳnh Bá Tr mua xe ô tô BKS: 43C-162.94 của ông Lê Anh T vào năm 2017 nhưng chưa làm thủ tục chuyển quyền sở hữu xe nên Cơ quan CSĐT Công an quận Cẩm Lệ chuyển thông tin cùng các giấy tờ liên quan để xử lý hành chính là có cơ sở.

- Đối với 01 Giấy phép lái xe hạng C số 480130016584, mang tên Châu Ngọc Th, do Sở Giao thông vận tải thành phố Đà Nẵng cấp ngày 02/8/2017 là giấy tờ cá nhân của Th nên trả lại cho Châu Ngọc Th.

- Đối với xe mô tô BKS: 52L3-9980, số khung: 002598, số máy: 602598 là của bà Đặng Thị H mua của bà Trần Thị Ngọc Ph vào năm 2015 nhưng không làm thủ tục đăng ký sang tên nên tạm giao xe mô tô BKS: 52L3-9980 cùng Giấy đăng ký xe số 0050059 đối với xe mô tô BKS: 43S9-0348 cho đại diện hợp pháp của bà H là bà Nguyễn Thị T, ông Lê Hữu Ph, bà Lê Thị H, bà Lê Thị Đ và Lê Đức Th tiếp tục quản lý, sử dụng.

[10] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: Bị cáo Châu Ngọc Th phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự.

Xử phạt Châu Ngọc Th **01** (Một) năm tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là **02** (Hai) năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Châu Ngọc Th về UBND phường Kh, quận C, thành phố Đà Nẵng giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự. Tuyên:

- Trả lại cho Châu Ngọc Th 01 Giấy phép lái xe hạng C số 480130016584, mang tên Châu Ngọc Th do Sở Giao thông vận tải thành phố Đà Nẵng cấp ngày 02/8/2017.

- Tạm giao xe mô tô BKS: 52L3-9980, số khung: 002598, số máy: 602598 cùng Giấy đăng ký xe số 0050059 đối với xe mô tô BKS: 43S9-0348 cho đại diện hợp pháp của bà Đặng Thị H là bà Nguyễn Thị T, ông Lê Hữu Ph, bà Lê Thị H, bà Lê Thị Đ và Lê Đức Th tiếp tục quản lý, sử dụng (xe bị hư hỏng nặng).

(Vật chứng hiện đang lưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự quận Cẩm Lệ, thành phố Đà Nẵng, theo biên bản giao nhận vật chứng lập ngày 22/10/2021, ngày 17/11/2021 và giấy nộp tiền vào tài khoản ngày 14/9/2021).

3. Về án phí: Căn cứ các điều 135, 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Châu Ngọc Th phải chịu 200.000đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Căn cứ các điều 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự

Bị cáo; đại diện hợp pháp của người bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Riêng người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án.

Nơi nhận:

- TAND TP. Đà Nẵng;
- Công an quận Cẩm Lệ;
- VKSND quận Cẩm Lệ;
- CCTHADS quận. Cẩm Lệ;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán-Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Lệ Hằng

